

# SAV-ON SCOOP

**Encuentra el Sombrero Escondido y Gana!**  
Hay un sombrero escondido este boletín. El primer lector al texto lo que dice a 206-592-6007 gana 2 boletos para el cine!



BOLETÍN DE INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR

www.sav-on.com

Febrero 2017



¡Nuestra Ganadora del 2016!

Parados juntos a los ganadores, de izquierda a derecha: copropietario de SAV-ON Phil Devitte, Nila Vinnichuk, Vladimir Vinnichuk, Nelya Vinnichuk (Ganadora del gran premio), la agente Nadia Valencia, y el copropietario de SAV-ON Rick Devitte.

## ¡Otro Ganador del Programa de Recompensas por Referidos!

### El Concurso Más Fácil del Mundo Ha Sido Ganado Por una Familia Local

Nelya Vinnichuk estaba trabajando cuando recibió esta llamada. Imagina la sorpresa de Nelya cuando su agente de SAV-ON, Nadia Valencia, la llamo para decir que había ganado un televisor de alta definición en su gran premio del programa de Recompensas por Referidos (Referral Rewards).

Esta no es la primera vez que Nelya refiere a sus amigos o a miembros de su familia para una cotización gratis. Ella calcula haberlo hecho cinco veces en este último año, pero esta es la primera vez que gana el gran premio.

“Que sorpresa,” dice ella. “¡Planifico

continuar haciendo referidos a SAV-ON con la esperanza de ganar de nuevo!”

Su espero, Vladimir, no creía que iba a pasar. ¡El televisor fue el regalo de navidad perfecto!

Este programa de SAV-ON es para cualquier persona con más de 18 años de edad y le da tres oportunidades de ganar por cada referido

que traigas a SAV-ON. ¡Puedes tener un nuevo televisor de alta definición en estas navidades!

Pero el programa de Recompensas por Referidos (Referral Rewards) es más que eso. Por cada referido que traigas, SAV-ON donará a Obliteride.

Obliteride un evento ciclista que ocurre anualmente, el cual se dedi-

### ¡3 Maneras de Ganar!

Solo refiera a una amistad o un miembro de su familia a SAV-ON para una cotización gratis. Al final de su cotización, usted gana. ¡Es así de fácil!

**1) Instantáneamente ganas 2 boletos de lotería para raspar.**

**2) Entrás a nuestro sorteo mensual para un certificado de \$50 para un restaurante.**

**3) También entrás al sorteo anual para el Gran Premio. ¡Un televisor de 50" HD TV!**  
*Ne es necesario una compra. Debes tener 18 años de edad o más para participar.*

Continúa en la página 2



## De un Antiguo Festival de Fertilidad a un Hacedor de Dinero Hoy en Día

El día de San Valentín estará lleno de tarjetas, flores, dulces, y romance este año. Las parejas compartirán su tiempo juntos mientras cenan bajo una noche estrellada. Pero eso es muy diferente a los orígenes de este día.

Las raíces del Día de San Valentín vienen desde el antiguo festival romano llamado Lupercalia, el cual fue celebrado en febrero 15 por más de 300 años. Este festival pagano celebraba a Juno, la reina de los dioses y patrona del matrimonio.

En este día, las mujeres jóvenes ponían su nombre dentro de una jarra y luego los hombres jóvenes escogían nombres dentro de la jarra. El hombre y el nombre de la mujer la cual escogió, unirían a la pareja durante el festival de fertilidad. La iglesia católica no estaba de acuerdo con este festival y tomo la decisión de cambiar los nombres de las mujeres por nombres de santos muertos para reducir la implicación sexual del festival.

Además del ritual con los nombres en la jarra, había un sacrificio de animales del cual



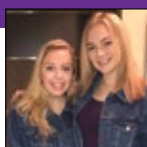
Continúa en la página 4

## EN ESTE BOLETÍN

### El Todo Para la Familia

Dos jóvenes de nuestra familia ayudan a crear un archivo digital para SAV-ON

2



### Nuestro Alcance Comunitario

SAV-ON se envuelve con la comunidad al ayudar víctimas de violencia doméstica

3



### Día de los Presidentes

El día de los presidentes ahora brinda honor a otros presidentes además de George Washington.

3

### La DIFERENCIA de SAV-ON

**En Enero, Nuestros Graduados 'Smart Driver' Ahorraron un Promedio de \$643\***  
**¡Es un ahorro promedio de 32%!**

#### TOP Ahorradores de Enero:

Smart Driver	Cuidad	Ahorros
◆ Rachele C.	Graham	<b>\$2,071</b>
◆ Ma De Lourdes	Burien	<b>\$1,084</b>
◆ Carmen J.	Redmond	<b>\$687</b>
◆ John P.	Tacoma	<b>\$580</b>
◆ Alexandra C.	North Bend	<b>\$569</b>
◆ Dorothy B.	Lynnwood	<b>\$520</b>
◆ Ismael H.	Federal Way	<b>\$483</b>
◆ Sergio O.	Gig Harbor	<b>\$279</b>
◆ Ilona K.	Federal Way	<b>\$84</b>
◆ Natalya S.	Auburn	<b>\$77</b>

\*Ahorro promedio a 6 meses

### 3 Posibilidades de Ganar con ¡Programa por Referidos!

Nelya Vinnichuk y su marido, Vladimir son nuestros Ganadores del **Gran Premio de un TV HD del 2016!**



**Es muy sencillo de ganar:** Sólo refiera a un amigo o miembro de la familia y recibirá **2 boletos de lotería.** También participará en nuestro sorteo mensual de un **certificado de regalo** y para el **Gran Premio Anual** cada año!

#### Ganadores Mensuales:

**Noviembre**  
**Jay Lazzar, Sammamish**  
**Diciembre:**  
**Kendrick Haynes, Tacoma**  
**Enero:**  
**Mikael Shaffer, Federal Way**



Kendrick



### Ganador del Gran Premio: El Concurso Más Fácil del Mundo

Viene de la página 1

ca a recaudar fondos para conseguir la cura del cáncer. Esta organización ha recaudado \$5 millones en fondos para la investigación del cáncer en el Centro de Investigación del Cáncer Fred Hutchinson.

Usted también puede ser una parte de esta gran causa al entrar al sorteo. Solo refiera a un amigo o un miembro de su familia para poder ser un ganador(a) como Nelya. ¡Es así de fácil!

### Juliette & Ava Devitte: Continuando una Tradición Familiar

**S**AV-ON Insurance siempre ha sido un asunto de familia, y esa tradición continúa hoy en día. Don Devitte fundó a SAV-ON Insurance en el 1964 y luego sus hijos e hija, Rick, Phil y Stephanie, tomaron las riendas del negocio. Sus nietas también han trabajado en SAV-ON. La hija de Rick, Nichole, y la hija de Phil, Elizabeth, ambas trabajaron aquí. Ahora tenemos a otras dos hijas trabajando con nosotros, las nietas más jóvenes de Don Devitte, y continúan la tradición familiar al trabajar en la oficina central en Des Moines.



Ava and Juliette Devitte

Juliette es la hija del copropietario, Phil Devitte, y Ava es la hija del otro copropietario, Rick Devitte. Ambas niñas tienen 15 años de edad y están en su segundo año de la escuela secundaria. Estas primas se han conocido durante todas sus vidas, pero Juliette siempre dice que Ava es mayor por tres meses, por lo tanto, ella no siempre me conoció. Y luego se ríe. Usualmente, esto es lo que ellas hacen mientras pensaban como contestar mis preguntas – reírse. Aunque bromeaban mucho, se veía la buena amistad que comparten.

Su trabajo en SAV-ON es escanear nuestros viejos documentos, archivarlos dentro de formatos computadorizados, y luego organizarlos electrónicamente de manera accesible. Luego trituran los documentos, aumentando el espacio de oficina y haciendo facilitando un proceso simple de conseguir documentos.

Juliette trabaja de lunes a viernes al salir de la escuela y Ava trabaja tres días a la semana, ya que estará representado a su escuela en el equipo de LaCrosse durante la primavera. Aunque no las puedas ver, ya que trabajan en el cuarto de archivos de SAV-ON Insurance, a veces las puedes escuchar.

“A veces nuestros padres nos tienes que decir que dejemos de cantar porque estorbamos el ambiente de trabajo.” Ava se ríe. “Aun cuando no estamos en el mismo cuarto que ellos, nuestros padres no pueden concentrarse cuando cantamos.”

Este no es su primer “trabajo” en SAV-ON. Ambas niñas solían vestirse como elfos para ayudar cuando San Nicolás llegaba para

tomarse fotos con los niños en la oficina de Des Moines durante las navidades.

Sera el negocio de la familia su futuro? “No sé,” contesta Juliette. “Creo que trabajando aquí aprenderé si me gusta o no.”

Aunque las niñas no sienten entusiasmo acerca de su trabajo en sus 15 años de edad, están contentas al saber que pueden trabajar en SAV-ON si tienen necesidad. Ellas también saben que el mundo está lleno de oportunidades que puedes seguir.

“Yo soy sociable y me gusta la música y el drama,” dice Juliette. “Cuando era más joven, yo quería ser una actriz; ahora estoy pensando ser una detective o investigadora privada.”

Ava está interesada en estudiar ortodoncia. A las niñas le encanta trabajar juntas y dicen que se sienten más cerca la una de la otra. Se motivan mutuamente y compiten para ver quien hace más trabajo mientras trabajan juntas. También les gusta saber que sus padres están dentro del mismo edificio y que están trabajando con personas que han conocido toda su vida.

Cuando les toque graduarse, las niñas se mudarán para diferentes lugares. Juliette piensa obtener una licenciatura en derechos en la Universidad del Sur de California. Ava quiere estudiar en la Universidad de Washington ya que es conocida por su programa de ortodoncia. Ava también está considerando estudiar en California.

Mientras tanto, las niñas están disfrutando trabajar juntas mientras molestan a sus padres ayudan a SAV-ON en su transición a la era digital.

### ¡Saludos a Nuestro Nuevo Ganador del Programa de Recompensas por Referidos!

**Scott Williams** de Auburn fue el primer lector que logro conseguir la palabra escondida dentro del Sombrero de Sam dentro de la hoja informativa del mes pasado. Scott ganó dos boletos para el cine.

¡Envía un texto con la palabra dentro del sombrero de Sam a **206-592-6007** o un email a **info@sav-on.com** para ganar!



### Datos Curiosos Para el Día de los Presidentes

**H**oy en día, muchas personas disfrutan el día de los presidentes porque es un lunes en el cual no tienen que ir al trabajo o a la escuela, pero este día comenzó de otra manera. Originalmente, este día fue llamado el cumpleaños de Washington, en honor a nuestro primer presidente, George Washington (1732-1799).

De hecho, la gente comenzó a celebrar su cumpleaños en el 1796 mientras George gobernaba sobre los Estados Unidos por su último año. Pero, en ese entonces, el día 22 de febrero no era usado por todos ya que había dos calendarios en uso en aquellos tiempos.

El más popular en Inglaterra era el calendario juliano, el cual marco su cumpleaños en febrero 11; mientras que el calendario gregoriano marco a su cumpleaños en el 22 de febrero. ¡Que confusión!

Eventualmente, el calendario gregoriano fue aceptado y todos comenzaron a celebrar el cumpleaños de Washington en febrero 22. Esa tradición no cambió por más de 90 años, hasta que el congreso decidió hacer este día uno feriado, federal en el 1879. Este fue el primer día feriado, federal en honor a una persona.

George Washington, el hombre consid-



George Washington

erado como el padre de nuestra nación, continuó siendo celebrado cada 22 de febrero. Su cara aún se ve en el dólar y la moneda de \$0.25.

Las cerezas se usan para celebrar el cumpleaños de George Washington. La razón por la cual esto pasa es porque la popularidad de las cerezas está relacionada a un cuento de George Washington. El cuento dice que cuando George era joven, el cortó un cerezo. Cuando su padre le preguntó si él había cortado el árbol, el admitió haberlo hecho ya que él no puede mentir.

No fue hasta el 1968 que las cosas comenzaron a cambiar. En ese año, el congreso introdujo un proyecto de ley llamado Uniform Monday Holiday Bill, el cual aseguró que los días feriados fueran celebrados los lunes para aumentar la cantidad de fines de semanas largos. Como parte de este proyecto de la ley, el cumpleaños de Washington fue movido a el tercer lunes de febrero. En estos momentos, muchas personas comenzaron un movimiento en contra



El General George Washington cruzando el río Delaware mientras guerreaba en contra de los británicos durante la guerra revolucionaria.

del proyecto de la ley en el cual argumentaron poder celebrar a otros presidentes como Abraham Lincoln. Este movimiento falló y el proyecto de la ley no cambió.

El proyecto de la ley se convirtió en una ley en el 1971 y el cumpleaños de Washington fue movido al tercer lunes de febrero, pero nunca hubo un cambio a “El Día de los Presidentes.” El gobierno aun considera este día el cumpleaños de Washington. Sin embargo, los diferentes estados comenzaron a usar al día de los presidentes para aumentar las ventas de los minoristas durante el mes de febrero. Aunque este día es feriado, federal, cada estado le puede dar el nombre que quiera.

Aunque el día de los presidentes se celebra en nombre de todos los presidentes, hay cuatro de ellos que nacieron en febrero, estos son: George Washington (el primer presidente), Abraham Lincoln (16), William Harrison (9), y Ronald Reagan (40).

### SAV-ON Extiende la Mano Para Ayudar a las Víctimas de Violencia Doméstica

Como parte del compromiso de SAV-ON hacia las comunidades que sirve, comenzamos a participar en un programa de una organización local que ayuda a las mujeres que han sufrido violencia doméstica.

El agente y gerente de ventas de SAV-ON, José Acosta, y el copropietario, Phil Devitte, se han juntado para ofrecer asistencia de seguro y apoyo a estas mujeres; muchas de las cuales no conocen mucho acerca del tema.

Durante la clase “Hope and Power” (Esperanza y Poder), José ofrece información y asesoramiento para diferentes seguros: seguro de automóvil, seguro de propiedad, y seguro de alquiler. Él explica las opciones que están disponibles para los deducibles de las pólizas, la cobertura de colisión y la cobertura completa/ global. También, él presenta las varias opciones que existen dentro de los seguros de propiedad y alquiler. Antes de



José hablando en una clase de “Hope and Power.”

culminar, José añade una sesión en formato de pregunta y respuesta para poder contestar las preguntas personales de los participantes.

Luego, Phil comparte su historia. La historia de cómo él estuvo en un accidente automovilístico en el cual él no estaba usando su

cinturón de seguridad que lo dejó paralizado. Él cuenta como los doctores le dijeron que él nunca iba a poder caminar por su parálisis, pero a través de su gran esfuerzo, el logro... ¡Volver a caminar!

Su experiencia tiene dos propósitos: Traer énfasis a la importancia de manejar de manera segura y de usar el cinturón de seguridad, y traer motivación a quienes se sientan derrotados. Sin importar cuan fuerte las circunstancias, siempre hay esperanza para el futuro. ¡Manténgase positivo(a)!

La historia de Phil, junto con la información de José ha sido bien recibida y ellos han sido invitados a continuar visitando el programa regularmente.

Han recibido mucho comentario positivo de parte de las mujeres participantes y están entusiasmados al poder hacer un cambio positivo en su comunidad.

### Ahorre en su Cuenta de Calefacción Este Invierno

Las temperaturas frías de este invierno han aumentado los precios de calefacción.

No existe una remedia mágica que mantenga su cuenta al igual que en el verano, pero sí existen ciertas cosas que puedes hacer para reducir el consumo y minimizar sus cuentas.

#### Ajuste el termostato

La manera más rápida y económica de reducir su cuenta es reduciendo la temperatura. Los 72 grados Fahrenheit son cómodos, pero al bajar la temperatura a 67 o 68, puedes ahorrar mucho dinero. Acurruquese con una sábana o póngase un suéter.

#### Apague todo en los cuartos que no esté usando

Solo usa el calefactor en las áreas de su hogar que esté usando; está desperdiciando el resto. Cierre el calefactor en esos cuartos y cierre las puertas. De esta manera, su calefactor solo tendrá un espacio pequeño que calentar y su factura será más baja al hacerlo.

#### Verifique su calefactor

Un pequeño goteo o daño en su calefactor puede gastar mucha energía. Dele mantenimiento a su caldera una vez al año y verifique que los quemadores no estén ob-

struidos, oxidados, y que no exista un goteo. Uno gasta más dinero pagando por la energía perdida por causa de un calefactor dañado, que dándole mantenimiento.

#### Selle sus ventanas y sus puertas

Mucho calor se pierde a través de sus ventanas y puertas. Una pequeña brecha puede causar pérdida de calor substancial. A su compañía de energía no le molesta que usted este calentando el exterior de la casa, y eso no ayuda al exterior. Selle y calafatee el alrededor de sus ventanas y añada juntas de sello alrededor de sus puertas. Mientras más apretado la sellada, menos energía se pierde.

#### Verifique su chimenea

Otra área de su hogar la cual puede ser problemática es su chimenea/ hoguera. El calor sube, por lo tanto, la hoguera puede desperdiciar mucha calor y energía cuando no se está usando. Asegure que su humero esté funcionando correctamente y que se mantenga cerrado cuando no esté en uso.

Si usted usa su hoguera frecuentemente, asegure que su chimenea se limpie varias veces al año para remover la creosota. Ignorar esto puede causar un fuego.

#### Consejos de seguridad

Con objeto de aliviar los costos asociados con calentar el hogar, algunas personas intentan seguir prácticas que no son seguras. ¡Estas prácticas pueden causar enfermedad y muerte!

Nunca use su parrillero de barbacoa para calentar su casa, no importa si es de propano o carbón. Cuando estos combustibles se queman, ellos liberan gases tóxicos. Alguien muere cada año por acostarse a dormir con un calentador portable de propano en la casa.

Aun las estufas de pellets y leña pueden ser peligrosas si no son ventiladas afuera. Asegure ventilar a estas estufas.

#### Vacaciones de invierno

Si planifica irse de su hogar por varios días, es una buena idea bajar la temperatura de sus calentadores mientras nadie esté ahí. Pero no los apague por completo. Si el frío entra a su casa y no hay suficiente calor, la tubería se puede congelar y romper. ¡Usted no querrá regresar a un hogar inundado!

Siga estos consejos y podrás sobrevivir el invierno en el Noroeste sin perder dinero en exceso.

### Día de San Valentín: Día de San Valentín De Rituales Paganas a Sueño de Minorista

*Continued from page 1*

usaban el cuero de los animales para hacer látigos, los cuales se usaban para flagelar a las mujeres. En vez de considerar esto como un abuso, las mujeres se alineaban para recibir latigazos, ya que creían que esto las haría más fértil.

Al final del quinto siglo en el año 496 después de Cristo, el Papa Gelasio I decidió que el febrero 14, el día antes de la lupercalia, sería dedicado a un sacerdote el cual llevaba décadas muerto. La lotería fue prohibida, ya que no era cristiana, y el Papa hizo lo que pudo para alejar a la gente de las tradiciones paganas y libertinas. La esperanza del Papa era que los hombres romanos usaran este día para escribirle cartas de admiración a las mujeres y que usaran el nombre de San Valentín para bendecir las cartas.

Esta manera de celebrar no fue aceptada y no fue celebrada a mediados de febrero



por mil años.

¿Pero quien fue San Valentín? La mayoría de los eruditos creen que él fue un sacerdote, el cual fue desfavorecido por el emperador Claudio II. El emperador Claudio había prohibido el matrimonio para os hombres jóvenes ya que pensaba que los solteros eran mejores guerreros. Aun así, Valentín continuó casando a las parejas jóvenes. Al enterarse de esta traición, el emperador mando a matar a el sacerdote. Según la leyenda, el sacerdote se enamoró de la hija del carcelero y antes de morir, le escribió una carta que leía, “de parte de tu Valentín.”

El hombre al cual le damos crédito por resucitar a el día de San Valentín, fue llamado Geoffrey Chaucer. Geoffrey compuso un poema en el 1382 llamado “Parliament of Fowles,” el cual fue escrito en honor del aniversario de comprometidos del rey Richard II de Inglaterra y Ana de Bohe-



mia. Este poema es considerado el primer poema de San Valentín.

Desde ese entonces, el día de San Valentín creció y se ha convertido en una maquina hacedora de dinero. El 25% de todas las cartas enviadas al año son de San Valentín. ¡Esto equivale a cerca de un billón de cartas! En el 1980, la industria joyera tomo la decisión de convencer a los hombres que las mujeres quieren joyas; las cartas y los chocolates no son suficientes. Claramente, esto funciona.

Este día de San Valentín, cuando tus manos estén llenas de rosas, chocolates, y tarjetas Hallmark, dele gracias al Papa Gelasio terminal los rituales, al sacerdote que murió casando jóvenes, y a Geoffrey Chaucer por su poema “Parliament of Fowles.”